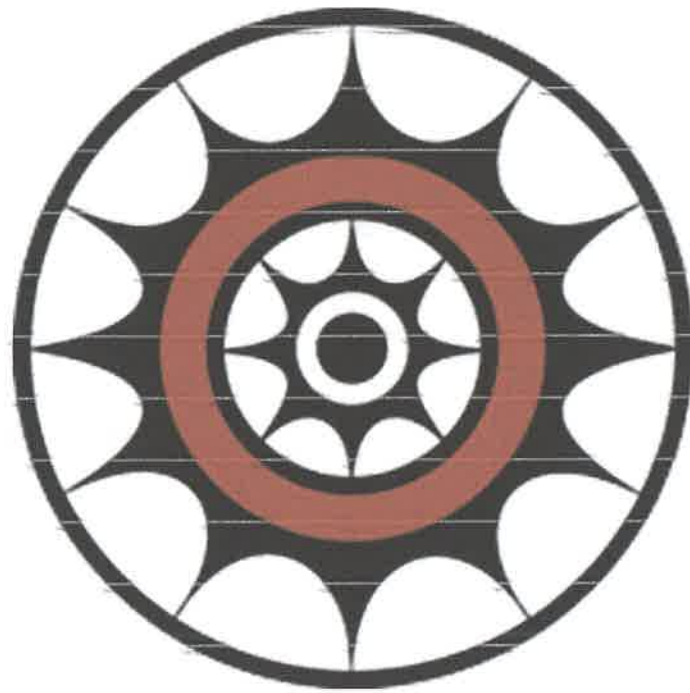


財團法人蘭嶼廣播電台

# 110 年度工作報告書



中華民國 111 年 3 月 31 日



## 前言

蘭嶼是我國在太平洋上一顆極珍貴的寶石，無論在觀光、生態及人文方面的資源都非常的豐富，然因島內工作機會少，人口外流嚴重，年輕一輩接受的是漢式教育，多以國語溝通，已漸失去母語表達能力。本台為蘭嶼唯一且是公益性電台，肩負島上雅美族人口傳文化保存的重責大任，聘請當地具延續族語文化使命之族人主持文化性及族語教學節目，並於節目中穿插由本台收錄的母語歌謠，以落實雅美文化的傳承；除文化性節目，本台亦邀請對廣播有興趣的民眾主持節目，內容型態包含音樂類、生活資訊類、文化交流類、宗教信仰類……等，以豐富聽眾的心靈及滿足大家知的權利。

## 節目製作

蘭嶼廣播電台設立在蘭嶼島上，本台以有限人力（節目部1人及5位特約主持人）針對島上雅美人生活習慣、語言特色，特別製播以下節目：

### 一、傳承雅美文化節目：

1. 「人之島之歌」—教育文化類，在雅美（達悟）文化中，歌謠常常是在與他人互動時進行，所以吟唱歌謠的人反應能力及語文能力要很好，要可以對答如流才能達成任務。此外，歌謠的內容含有相當多的隱喻或暗示，及新世代年輕族群已逐漸喪失的母語文學能力，時而如新詩、時而如古詞，通常夾雜著許多溝通雙方共同的經驗與交流，所以外人很不容易瞭解與正確詮釋；同時，吟唱稱頌對方技能和成就的歌謠，使用的詞彙要適度，不能太誇大，以免成為族人檢視的標準，甚至誇獎人時還常常要以貶抑的方式進行。由此可知，要吟唱歌謠除了需要有很好的歌喉、健康的身體（足夠的中氣）、很棒的填詞能力之外，在溝通應對進退等方面，必須要有高度的智慧，所以，傳統歌謠是一種高難度的文藝創作。節目中邀請擁有吟唱歌謠能力的耆老介紹歌謠的種類，於祭典慶儀、不同場合及情境吟唱歌謠的差異性，就其創作歌謠中解釋其文化意涵，並分享在現代化

生活中，已逐漸流失的傳統生活智慧，及其面對不同生活經驗所創作的歌謠。播出時間為每週一早上 10:00~11:00，並於晚上 8:00~9:00 重播。

2. 「我們的庭院」—教育文化類，近年蘭嶼與外界交流頻繁，生活型態產生重大改變，許多傳統文化亦漸漸流失中。透過節目，開啓耆老分享生活經驗的平台，將雅美〔達悟〕族優美的文化流傳下來，就好像傳統族人聚集在庭園中口耳傳承一般，將雅美人傳統珍貴的生活方式，及崇敬自然的生活法則，說明及吟唱。另希冀能提高老人收聽率，使電台節目成為島上老人日常生活的另一陪伴。節目以雅美〔達悟〕語發音為主，國語為輔。以訪談的方式，邀請耆老們來講述雅美族人傳統的智慧與生活文化，從生到死，從上山工作到下海捕魚，從家庭講到社會，從過去談到現在。耆老們生命中的文化內涵，透過母語甚至是吟唱的方式，最直接地表現出來。播出時間為每週五早上 10:00~11:00，並於晚上 8:00~9:00 重播。
3. 「開口說達悟」—母語教學節目，島上人口外流嚴重，且外來人數亦有增加的趨勢，本地老一輩族人有許多仍以母語為主要溝通語言，然孩童所接受的國民義務教育卻是漢式思維及語言，幾乎跟部落傳統文化脫節，也漸喪失母語能力，甚至無法跟老人家溝通，有鑑於此，電台特別製作本節目，以保留島上的語言文化，使之得以傳承，同時也提供年輕族人及一般聽眾自學的管道，播出時間為週一至週五早上 12:10~12:20、14:35~14:45、16:05~16:15 等三個時段。
4. 「開口說雅美語聖經」—心靈成長類，由於島上居民多以基督教信仰為主，為使聽眾更多接觸聖經，每集依順序頌讀聖經經節，以國、母語發音，以因應中、高年齡層之語言需求，希冀對島上基督徒於聖經教義上有所助益，散撥基督福音的種子，加上雙語發音，更深入推廣至各年齡層，同時亦保留母語文化，播出時間為週六、週日 6:00~6:10、14:00~14:10、18:00~18:10 及週六早上 11:00~11:10、週日早上 12:00~12:10 等四個時段。

5. 傳播雅美歌謠，於每日的”綜合音樂”時段隨機播放由本台至各部落收錄之母語歌謠，使傳統歌謠也能在年輕族群中被熟悉和傳唱，並增進族人對傳統文化的重視和傳承。

## 二、社區服務性節目：

1. 「流行新鮮大小事」—文教時事類，邀請在地藝術文化或教育人才，或當地推動生態海洋環保之團隊與人士，凝聚與討論蘭嶼在地聲音，積極促進不同聲音之交流，藉由此節目談論有關在地相關議題，讓蘭嶼在地的教育現況或意見能夠理性討論與溝通，達到節目的效益，播出時間為每週二早上 10:00~11:00，並於晚上 8:00~9:00 重播。
2. 「生活兩三事」—生活資訊類，主持人為警務人員，由於蘭嶼居民法治觀念薄弱，主持人就其專業以輕鬆基調融入法令宣導，希冀在節目中建立島上居民法治觀念，播出時間為每週三早上 10:00~11:00，並於晚上 8:00~9:00 重播。
3. 「蘭嶼福音島」—心靈成長類，蘭嶼居民 85%以上為基督教信仰，信仰使人們的心靈得以找到寄託和歸屬感，具有肯定生命價值、安定社會人心的功能，從中經歷生命的撫慰和積極提昇的力量，節目以正面積極信息及分享生命見證，豐富聽眾心靈層面，激勵其產生內在的正向力量；節目以母語發音，並以中文作簡短翻譯，頗能引起中、高年齡層聽眾共鳴，是島上居民喜愛節目之一，播出時間為每週四早上 10:00~11:00，並於晚上 8:00~9:00 重播。
4. 「音痴癡音樂」—流行音樂類，由 DJ 挑選最新歌曲，以及對近期發片歌手作簡介，讓聽眾隨時掌握最新資訊，藉由音樂與蘭嶼本島居民以及旅台居民和關心蘭嶼的朋友們做聯繫，節目中亦提供蘭嶼最新活動訊息，使聽眾同時掌握音樂及在地訊息，播出時間為每週一~五早上 11:00~12:00，並於晚上 7:00~8:00 重播。
5. 「與神有約」—心靈成長類，聖經就是神的話，有神的真理及引導才能不偏行己路，因此基督徒生命需要研讀神的話，才能瞭解神，更深的

認識神，也能瞭解神的啟示成為信徒在世度日的原則，播出時間為每週六下午 5:00~6:00。

6. 「活得比昨天好」—公共服務類，節目中除介紹身體各器官功能及養生資訊，也針對情緒管理、生活衛生習慣等提供相關新知，提供聽眾關心或需了解之保健話題，增進衛生保健常識，在日常生活中健康護理及輕鬆掌握自己的身體狀況，播出時間為每週日下午 7:00~8:00。

### 三、外製節目：

蘭嶼廣播電台為公益性之社區電台，以服務島上雅美族人為宗旨，除戮力於文化傳承，亦開放給島上居民依個人興趣或專長主持節目，提升族人參與感，以連結電台與在地人情感，為廣播注入多元風貌；然礙於島上現有人力及資源有限，無法滿足全天候24小時播出所需節目量，故對外尋求與本台屬性相近電台節目播出及聯播，使島內居民亦能收聽到音樂性、知識性及心靈成長性等優質節目。

◎外製節目如下：

媒體名稱	節目名稱	播出時段
佳音廣播電台	傾聽音樂	週一~週五 00:00~01:00
佳音廣播電台	晨曦小品	週一~週五 06:30~07:00
救恩之聲廣播中心	真理之光	週一~週五 07:00~07:20
佳音廣播電台	展翅上騰	週一~週五 08:00~09:00
佳音廣播電台	週一:溫情一線牽 世界大不同 週二:與聖經有約 週三~五:楚雲說書 清醒的心	週一~週五 13:00~14:00

媒體名稱	節目名稱	播出時段
救世傳播協會	大家說英語	週一~週五 14:00~14:30
救恩之聲廣播中心	生活之光	週一~週五 15:00~15:30
遠東福音會	曠野嗎哪	週一~週五 15:30~16:00
宇宙光全人關懷機構	糖果姊姊說故事	週四~週五 16:10~16:40
救恩之聲廣播中心	雲彩飛揚	週一~週五 17:00~18:00
救恩之聲廣播中心	我們的時間	週一~週五 18:00~18:30
救恩之聲廣播中心	週一~二: 福音樂勢力	週一~週五 18:30~18:40
新竹IC之音	顛覆!故事STEAM	週一~週五 21:00~21:15
新竹IC之音	百珊FUN音樂	週一~週五 21:15~23:00
新竹IC之音	晚禱-寧靜時分	週一~週五 23:50~00:00
佳音廣播電台	樂齡生活讚讚讚	週六 07:00~08:00
救世傳播協會	大家說英語	週六 08:00~08:30 19:00~19:30
台中思恩堂	自由天空	週六 13:00~14:00

媒體名稱	節目名稱	播出時段
佳音廣播電台	從台北看天下	週六 15:00~16:00
新竹IC之音	得勝心·電影情	週六、日 16:00~16:30
佳音廣播電台	天使不打烊	週六 21:00~22:00
新竹IC之音	新世紀花園	週六 22:00~00:00
佳音廣播電台	哈囉!謝謝你	週日 07:00~08:00
遠東福音會	現代人的希望	週日 08:00~08:30
佳音廣播電台	快樂送到家	週日 11:00~12:00
佳音廣播電台	永恆的財富	週日 13:00~14:00
新竹IC之音	笛思林·夢想之樹	週日 15:00~16:00
新竹IC之音	跟著音樂去旅行	週日 16:00~17:00
佳音廣播電台	音樂部落格	週日 21:00~22:00
台灣廣播電台	心靈加油站	週日 22:00~23:00
台灣廣播電台	音樂不打烊	週日 23:00~00:00



◎聯播節目如下：

媒體名稱	節目名稱	播出時段
教育廣播電台	外語學習單元	週一～週五 07:20~07:30
教育廣播電台 臺東分臺	文教新聞	週一～週五 07:30~07:40
教育廣播電台 臺東分臺	週一：地方新聞 親子EASY GO 後山鄉土記事 週二～五：地方新聞 暢遊臺東Follow Me 樂活臺東搶先報	週一～週五 09:00~10:00
教育廣播電台	文教新聞	週一～週五 12:00~12:10
教育廣播電台	文教新聞	週六 12:00~12:05
教育廣播電台	哈拉哈客	週六 12:05~13:00
教育廣播電台 臺東分臺	部落客廳	週六～週日 20:00~21:00
教育廣播電台	文教新聞	週日 10:00~10:05
教育廣播電台	後山部落客	週日 10:05~11:00

蘭嶼廣播電台與外製節目百分比：

節目製作	自製	外製	聯播
百分比	52.68	47.32	7.84

各製作節目型態比率：

新聞政令宣導:1.34%

教育文化:9.77%

公共服務:40.58%

大眾娛樂:46.08%

兒少節目:2.23%

